

# **Procedimiento de solicitud de la Beca Instituto Confucio 2017**

La sede central de los Institutos Confucio (Hanban) ha creado la Beca Instituto Confucio para formar profesores de chino cualificados y promover la difusión de la cultura China. Los Institutos Confucio, las aulas Confucio y algunos centros examinadores de HSK son centros oficiales autorizados para tramitar estas becas que permiten estudiar en diferentes universidades de China. Cada centro autorizado puede recomendar a sus alumnos, profesores y aquellas personas con resultados excelentes en los exámenes HSK.

## **Apartado 1 - Candidatos, requisitos de financiación y tipos de beca**

Se pide que los candidatos disfruten de buena salud, que su reputación sea impecable, y que hayan sean preseleccionados en la plataforma online de la concesión de becas por la universidad de destino.

Los candidatos no deben ser de nacionalidad china, y sus edades deben estar comprendidas entre los 16 y los 35 años (para los profesores de chino, el requisito de edad se amplía hasta los 45 años. Los estudiantes de grado deben ser menores de 20 años).

Se concederán becas totales o parciales según los criterios de financiación (más información en el apartado “Criterios de financiación”).

### **Tipos de beca y requisitos**

#### **1. Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera (MTC SOL)**

El curso comenzará en septiembre de 2017 y la duración de la financiación no excederá los 2 años. Para solicitar la beca completa se necesita una

puntuación mínima de 210 puntos en el HSK 5. Para solicitar la beca parcial se necesita una puntuación mínima de 180 puntos en el HSK 5. Tanto para la beca completa como para la parcial se debe haber alcanzado el nivel intermedio de HSKK. Tendrán prioridad los solicitantes que presenten un acuerdo de trabajo firmado por la institución en la que trabajarán tras finalizar sus estudios.

## **2. Grado en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera:**

El curso comenzará en septiembre de 2017 y la duración de la financiación no excederá los 4 años. Para solicitar la beca completa se necesita una puntuación mínima de 210 puntos en el HSK 4. Para solicitar la beca parcial se necesita una puntuación mínima de 180 puntos en el HSK 4. Tanto para la beca completa como para la parcial se debe haber alcanzado el nivel intermedio de HSKK. Tienen prioridad los alumnos matriculados en el Instituto Confucio o en Aula Confucio.

## **3. Beca de un año académico:**

El curso comenzará en septiembre de 2017 y la duración de la financiación no excederá los 11 meses. No se admitirán las solicitudes de alumnos que se encuentren estudiando en China durante el año 2017.

**3.1** Se ofrecen  **cursos de Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera** y beca completa a profesores de chino, que quieran ampliar sus estudios, o alumnos universitarios, cuyas carreras estén relacionadas con el idioma chino y estén interesados en cursar el máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera. Para solicitar la beca se necesita una puntuación mínima de 270 puntos en el HSK 3 (y como objetivo alcanzar 180 puntos en el HSK 5 al finalizar el curso) y poseer un título HSKK.

**3.2** Se ofrecen  **cursos avanzados de lengua y literatura, historia y filosofía china** a alumnos que quieran dedicarse a la traducción o

investigación del chino. Para solicitar la beca se necesita una puntuación mínima de 180 puntos en el HSK 4 y haber alcanzado el nivel intermedio del HSKK. La concesión total o parcial de la beca vendrá determinada por el perfil del solicitante, teniéndose en cuenta el momento de solicitud de la beca y el nivel de chino del solicitante.

#### **4. Beca de un semestre:**

El curso podrá comenzar en septiembre de 2017 o en marzo de 2018 y la duración de la financiación no excederá los 5 meses. No se admitirán las solicitudes de alumnos que hayan estudiado en China anteriormente.

**4.1.** Se ofrecen  **cursos de Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera** y beca completa a profesores de chino, que quieran ampliar sus estudios, así como a estudiantes matriculados en el Instituto Confucio o Aula Confucio y alumnos universitarios, cuyas carreras estén relacionadas con el idioma chino, que estén interesados en cursar el máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera. Para solicitar la beca se necesita una puntuación mínima de 210 puntos en el HSK 3 y poseer un título HSKK.

**4.2.** Se ofrecen  **cursos de formación en medicina tradicional china o taichi** junto con beca completa, a las personas que quieren dedicarse a la difusión de la cultura china y tengan conocimientos una base en alguno de estos aspectos. Para solicitar la beca se debe poseer un certificado HSK.

**4.3.** Se ofrecen  **cursos de formación en lengua y literatura china, historia o filosofía china** a los estudiantes cuyas carreras estén relacionadas con la alguna de estas especialidades. Para solicitar la beca se necesita una puntuación mínima de 210 puntos en el HSK 3 y poseer un título HSKK. La concesión total o parcial de la beca vendrá determinada por el perfil del solicitante, teniéndose en cuenta el momento de solicitud de la beca y el nivel de chino del solicitante.

## **5. Beca de 4 semanas:**

El curso tendrá lugar en julio o en diciembre de 2017 teniendo una duración de cuatro semanas en las que se disfrutará de beca completa. Para solicitar la beca se deberá poseer un título HSK. No se admitirán las solicitudes de alumnos que hayan estudiado en China anteriormente.

**5.1.** Se ofrecen **cursos de Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera** a profesores de chino que quieran ampliar sus estudios.

**5.2.** Se ofrecen **cursos de formación en medicina tradicional china o taichi** a profesores y alumnos matriculados en el Instituto Confucio.

**5.3.** Se ofrecen **cursos de estudio y práctica de “lengua china + experiencia con una familia china”** a grupos (10 a 15 persona) de alumnos matriculados en el Instituto Confucio o Aula Confucio.

## **6. Grupo de profesores del Sur de Asia.**

Hanban establece el grupo de profesores del Sur de Asia para solicitantes de Bangladés, Nepal, Pakistán, Sri Lanka, Afganistán, Maldivas e India. Ver anexo.

Los estudiantes que obtengan el “Certificado de Beca Instituto Confucio” en cualquiera de los concursos Puente a China completarán el proceso de solicitud, según el apartado 2, usando su certificado de beca. Para cualquier duda, deben consular con [chinesebridge@hanban.org](mailto:chinesebridge@hanban.org) .

Puede consultar los programas de los cursos a través de la universidad de destino. La universidad de destino podría pedir una entrevista con el solicitante de beca durante el proceso de verificación de requisitos, así como requerir que el solicitante aporte otros documentos o certificados que estén fuera de la “Lista de Documentos para Solicitar la Beca Instituto Confucio”. Los estudiantes aceptan la “Norma de Evaluación Anual de la Beca Instituto Confucio” por la que se examinarán al final del primer semestre.

## **Apartado 2 -Proceso de solicitud**

Visita el sitio web de la Beca Instituto Confucio ([cis.chinese.cn](http://cis.chinese.cn)), y consulta los centros autorizados para trámite de becas y las universidades de destino. El proceso de solicitud y entrega de documentos es online.

Se pide a los solicitantes de beca que presten atención a todo el procedimiento de solicitud de beca, la verificación de los documentos y la resolución de la misma. Los becados deberán confirmar con la universidad de destino los trámites necesarios para ir a China a estudiar, imprimir el certificado online de obtención de beca y matricularse dentro del plazo para poder disfrutar de la beca.

Hanban anunciará las resoluciones de beca como máximo dos meses antes del inicio del curso.

## **Apartado 3 - Admisión y Servicio de consulta**

Los centros autorizados a realizar los trámites de beca y las universidades de destino son los encargados de publicar la normativa de beca y proporcionar servicio de consulta en caso de dudas. Los solicitantes de beca también puede consultar la política de becas con Haban:

[scholarships@hanban.org](mailto:scholarships@hanban.org) Fax: +86-10-58595727 (chino)

## **Apartado 4 – Anexos**

- 1. Criterios de Financiación de la Beca Instituto Confucio**
- 2. Lista de Documentos para Solicitar la Beca Instituto Confucio**
- 3. Norma de Evaluación Anual de la Beca del Instituto Confucio (2017)**
- 4. Proyecto “Grupo de profesores del Sur de Asia” 2017**

Sede del Instituto Confucio/Hanban

28 de febrero, 2017

## **Anexo 1 – Criterios de Financiación de la Beca Instituto Confucio**

La beca del Instituto Confucio puede tener financiación completa o parcial. La beca completa cubre gastos de matriculación, alojamiento, manutención (excepto la beca de 4 semanas) y un seguro médico general. La beca parcial cubre los gastos de matriculación, alojamiento y un seguro médico general.

1. Matrícula. La universidad de destino cubrirá los gastos de formación y gestión de los becados, así como del desarrollo de actividades culturales. La matrícula anual (o la matrícula de un semestre) incluye las tasas de un examen escrito HSK y un examen oral HSKK al que los alumnos deben presentarse antes de que termine el curso, antes de la evaluación anual de los alumnos o antes de su graduación. La matrícula no incluye los gastos de los materiales didácticos o de entradas a lugares turísticos.
2. Alojamiento. La universidad de destino proporcionará residencia de manera gratuita, normalmente una habitación doble a compartir. Si el becado hace una solicitud personalmente y la universidad se lo autoriza, podrá buscar un alojamiento fuera de la residencia universitaria. A los becados que decidan no vivir en la residencia universitaria se les dará al mes o al trimestre la cantidad correspondiente a gastos de alojamiento. Siendo el criterio: 700 yuanes por mes y por persona.
3. Manutención. La universidad de destino se encarga de entregar a los alumnos de becas completas una cantidad mensual por gastos de manutención. Para estudiantes de grado, beca de un año o beca de un semestre la asignación será de 2500 yuanes mensuales. Para

estudiantes de Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera la asignación será de 3000 yuanes mensuales.

3.1. Los becarios deben registrarse en la universidad cada semestre según las normas y en el plazo establecido. En caso contrario, se procederá a la cancelación de la beca.

3.2. A los alumnos que se registren antes del día 15 (inclusive) del mes, se les asignará la mensualidad correspondiente a un mes completo. A los alumnos que se matriculen después del día 15, se les asignará la mensualidad correspondiente a medio mes. La manutención finalizará medio mes después del día que establezca la universidad como fecha de graduación o finalización de estudios.

3.3. Los alumnos que abandonen China más de 15 días por razones personales durante el periodo de estudio (no se incluyen las vacaciones de verano o invierno), no recibirán la manutención correspondiente al tiempo que permanezcan fuera de China.

3.4. Los becados que por razones personales interrumpan, abandonen sus estudios o sean sancionados por la universidad de destino, dejarán de recibir la manutención desde el día que se anuncie dicha interrupción, abandono o sanción.

4. Seguro médico. La universidad de destino se encarga de contratar un seguro médico general según las normativas del Ministerio de Educación de China para estudiantes extranjeros. Para los estudiantes de la beca de 4 semanas la asignación es de 100 yuanes por persona. Para los estudiantes de la beca de un semestre la asignación es de 400 yuanes por persona. Para los estudiantes de la beca de un año o más la asignación es de 800 yuanes por persona y año.

5. Los becados deberán presentar en un plazo máximo de 30 días tras el comienzo del curso en la oficina de Examen y Becas de Hanban los documentos correspondientes como el Formulario de Matriculación de (Nuevo) Estudiante, Cancelación o Interrupción de Manutención, Certificado de adquisición del seguro médico para los Nuevos Estudiantes Becados, etc.

Sede del Instituto Confucio/Hanban

28 de febrero, 2017

## **Anexo 2 - Lista de Documentos para Solicitar la Beca Instituto Confucio**

Los centros autorizados a realizar los trámites de beca y las universidades de destino deben comprobar que el nombre del pasaporte, la nacionalidad y el domicilio permanente de la solicitud sean correctos. Los siguientes documentos se tendrán que presentar en chino o inglés (documento oficial traducido si fuera necesario):

### **Documentos para presentar la solicitud**

1. Copia escaneada del pasaporte. Si el solicitante es menor de 18 años, los tutores legales deberán designar oficialmente a una persona residente en China (con nacionalidad china o no) como tutor del menor durante su estancia y aportar el documento oficial que lo garantice.
2. Copia escaneada del resultado de HSK, HSKK (validez 2 años).
3. Carta de recomendación firmada por la persona responsable del centro autorizado (se debe evaluar objetivamente al solicitante, indicando si es alumno matriculado en el Instituto Confucio o su relación con el centro; los solicitantes que sean profesores de chino deben presentar un documento acreditativo expedido por el centro de trabajo junto con una carta de recomendación del mismo).

### **Documentos relacionados con la formación académica**

4. Presentar el certificado de educación más alto (o resguardo) y expediente académico.
5. Los estudiantes del Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera deben presentar dos cartas de recomendaciones de profesores con cargo igual o superior al de profesor adjunto. Aquellos que tengan un

acuerdo de trabajo para ser profesores de chino tras finalizar sus estudios, tendrán prioridad.

Los solicitantes deben consultar directamente con las universidades de destino si es necesario algún otro documento.

Sede del Instituto Confucio/Hanban

28 de febrero, 2017

## **Anexo 3 – Norma de Evaluación Anual de la Beca del Instituto Confucio (2017)**

### **Artículo 1**

Para garantizar la eficacia de la beca Instituto Confucio, siguiendo las "Normas de Gestión de la Beca Instituto Confucio" se pone en práctica el sistema de "Evaluación Anual de la Beca Instituto Confucio" (Evaluación Anual).

### **Artículo 2**

La evaluación anual se realizará una vez al año, cuando el periodo de estudio supere el año. La evaluación afectara a tres de los tipos de becas: Beca de Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera, Beca de un año académico + Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera y Beca de Grado en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera. La evaluación comienza a partir del segundo año de estudio. Durante el periodo de estudio los alumnos de máster deberán pasar una evaluación, los alumnos de un año + máster deberán pasar dos evaluaciones y los alumnos de grado deberán pasar tres evaluaciones. Si tras la evaluación el becado cumple los requisitos, podrá seguir disfrutando de la beca el siguiente año académico.

### **Artículo 3**

Las universidades de destino se encargan de la organización, según la presente norma, de la evaluación anual. Las oficinas de educación (comisión de educación) provinciales, autonómicas o municipales se encargan del trabajo de coordinación de la evaluación anual de los becados locales.

### **Artículo 4**

Las universidades de destino se encargan de hacer una evaluación general de las calificaciones, el rendimiento y el nivel de chino de los becados. En base a la evaluación podrán recomendar que el alumno disfrute la beca completa, la beca parcial o que se interrumpa la beca de estudio.

1. *Calificaciones.* En la evaluación se tienen en cuenta tanto la calificación del examen final del primer semestre como la calificación del examen parcial del segundo semestre. Para continuar disfrutando de la beca completa los alumnos deben obtener sobresaliente (85 puntos) como nota media de todas las asignaturas. Los alumnos con beca parcial deben obtener notable (80 puntos) como nota media de todas las asignaturas, y solo dos asignaturas podrían estar por debajo del notable.
2. *El nivel del chino debe ser apto.* Los alumnos del Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera deben alcanzar un mínimo de 180 puntos en el HSK 6 y un mínimo de 70 puntos en el HSKK Intermedio. Los alumnos con beca de un año académico + Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera superarán dos evaluaciones, en la primera evaluación deberán alcanzar un mínimo de 180 puntos en el HSK 5 y un mínimo de 60 puntos en el HSKK Intermedio; en la segunda evaluación deberán alcanzar un mínimo de 180 puntos en el HSK 6. Los alumnos del Grado en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera superarán tres evaluaciones, en la primera evaluación deberán alcanzar un mínimo de 180 puntos en el HSK 5; en la segunda evaluación deberán alcanzar un mínimo de 240 puntos en el HSK 5 y en la tercera evaluación deberán alcanzar un mínimo de 180 puntos en el HSK 6; además deberán presentarse cada año al HSKK Intermedio y los resultados servirán de referencia.
3. *Rendimiento.* Se tendrá en cuenta la clasificación de las notas, el rendimiento, la actitud de estudio y la asistencia. Podrán seguir

disfrutando de la beca completa aquellos alumnos que tengan resultados de sobresaliente. Además, los becados para el Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera, deberán volver a entregar el "Documento de Compromiso de la Beca Instituto Confucio" (en chino.)

## **Artículo 5**

Cualquiera de las siguientes situaciones sería motivo del cese de la Beca Instituto Confucio:

1. Violación de la ley o de las reglas de la escuela y ser sancionado.
2. Nota media de las asignaturas por debajo del notable.
3. Solicitar un cambio de universidad o un aplazamiento de la beca.
4. No participar en la evaluación anual.
5. No presentarse, sin motivo justificado, a en los exámenes HSK y HSKK o que los resultados no alcancen los requisitos mínimos.

## **Artículo 6**

Si durante el periodo del estudio, los estudiantes con beca de un año académico + Máster en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera o de Grado en Enseñanza de Chino como Lengua Extranjera dejan de reunir los requisitos académicos para disfrutar de beca completa o parcial, podrían volver a obtenerla para el siguiente año académico alcanzando los objetivos de nota necesarios en la evaluación anual.

## **Artículo 7**

Las universidades de destino se encargarán de elaborar un plan de evaluación y seguimiento según los criterios expuestos en esta normativa para aquellos alumnos que estén estudiando un grado, máster o doctorado y que hayan obtenido la beca a través del Certificado Puente a China.

## **Artículo 8**

Proceso de evaluación:

1. Cada universidad de destino se encargará de proporcionar a los becados la información relacionada con el proceso de evaluación anual. Además, de crear las condiciones necesarias para que los estudiantes se presenten a los exámenes HSK y HSKK a tiempo.
2. Las universidades de destino podrán descargar el "Formulario de Evaluación Anual de la Beca Instituto Confucio" desde la plataforma de gestión de becas. Deberán enviar dicho documento a los becados para que lo cumplimenten.
3. Las universidades de destino deben publicar los resultados de la evaluación anual de los becados, presentando los siguientes documentos a Hanban y enviando una copia a la Sala (Comisión) de Educación antes del día 20 de junio: Resumen del trabajo de la revisión, "Formulario de los Resultados de HSK de la Evaluación Anual de los Becados Instituto Confucio", "Formulario General de Información de Evaluación de los Becados Instituto Confucio", "Formulario de Evaluación" de los becarios que obtienen beca parcial o dejan de recibir la beca.
4. Hanban comprobará y confirmará los documentos de evaluación presentados por las universidades de destino e informará del resultado de la evaluación a cada universidad y a la Sala (Comisión) de la Educación antes del día 15 de julio. Las universidades de destino publicarán una "Lista de Resolución de Evaluación de la Beca Instituto Confucio" e informará a los institutos recomendadores de la situación de cada persona.

## **Artículo 9**

Esta regulación entra en vigor desde el día de su publicación

Sede del Instituto Confucio/Hanban

21 de febrero, 2017

## **Anexo 4 - Proyecto "Grupo de profesores del Sur de Asia" 2017**

### **Beca del Instituto Confucio del Año 2017**

La sede del Instituto Confucio/Hanban (Hanban) establece el programa de clases de profesor de Sur de Asia de la beca del Instituto Confucio, por expandir la comunicación entre China y países de Sur de Asia y avanzar la construcción de la localización del profesor del chino de países de Sur de Asia.

#### **El master profesional de enseñanza internacional del chino**

**Requerimientos:** La nacionalidad de los solicitantes no puede ser china, los solicitantes deben tener menos de 35 años, han de poseer certificado en grado o títulos académicos equivalentes, el nivel de chino debe tener 180 puntos de nivel 5 de HSK y 60 puntos de medio nivel de HSKK, deben firmar un acuerdo con Hanban, los solicitantes que presentan el acuerdo del trabajo de instituto que quiere trabajar allí después de graduación o certificado relacionado con esto, tienen prioridad. Cumplen otros requisitos de la universidad solicitada.

**Fecha máxima de financiación:** 2 años académicos

**Medio de financiación:** Se eximen el coste de matrícula y alojamiento, se proporcionan 3000 yuanes mensuales en concepto de coste de vida. Se ofrece billete de avión en clase económica de ida y vuelta una vez desde el lugar en que el solicitante vive hasta la universidad que el solicitante está estudiando en China.

#### **Grado en enseñanza internacional del chino, fundación +grado (1+1)**

**Requerimientos:** La nacionalidad de los solicitantes no puede ser china, los solicitantes deben tener menos de 25 años, tener título bachillerato para solicitar el grado, el nivel chino debe de tener 180 puntos de nivel 3 de HSK

y 60 puntos de medio nivel de HSKK, debe firmar un acuerdo con Hanban. Cumplen otros requisitos de la universidad solicitada.

**Fecha máxima de financiación:** financiación del grado es 4 años académicos, de fundación + grado (1+1) es 5 años académicos.

**Medio de financiación:** Se eximen el coste de matrícula y alojamiento, se proporcionan 2500 yuanes mensuales en concepto de coste de vida. Ofrece billete de avión en clase económica de ida y vuelta una vez desde el lugar en que el solicitante vive hasta la universidad que el solicitante está estudiando en China.

**Entrenamiento intensivo para la lengua china a corto plazo (un año académico/un semestre)**

**Requerimientos:** La nacionalidad de los solicitantes no puede ser china, los solicitantes deben ser estudiantes del chino o una carrera relacionada y no tienen experiencia de estudios en China, para solicitar un año académico, el nivel chino debe de tener 180 puntos de nivel 3 de HSK y 60 puntos de bajo nivel de HSKK, para solicitar un semestre, el nivel chino debe ser 120 puntos de nivel 2 de HSK y 60 puntos de bajo nivel de HSKK. Cumplen otros requisitos de la universidad solicitada.

**Fecha máxima de financiación:** financiación de un año académico corresponde a 11 meses, la de un semestre corresponde a 5 meses

**Medio de financiación:** Se eximen el coste de matrícula y alojamiento, se proporcionan 2500 yuanes mensuales en concepto de coste de vida.

Sede del Instituto Confucio/Hanban

28 de febrero, 2017